FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

74

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province. Ontario — District No. 74 South Grey — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Normanby Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Allister Anderson — {Enumerator. / Recenseur.} June 2nd & 3rd

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family or household.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on common and lot or settlement number if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade, occupation or profession.	Employment other than as chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Use letter O.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can speak French.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMES.	
Dwelling. Domicile.	Family or household. Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Entrer en commun et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désignation.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent du principal métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voyez instructions.)	Nombre de semaines à travailler en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tous autres emplois, s'il y a lieu.	Taux du salaire par heure lorsque employé à la journée. Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler anglais.	Sait parler français.	Sourd-muet.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Keais Rowena	Lot 19 con 13	F	Daughter	S	Feb	1902	9	O.			Irish	Canadian	Catholic																9	yes	yes	E.				
2	11	11 Morris John	Lot 19 T 20 C 13 & 14	M	Head	M	Nov	1838	72	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								1000		24	9	yes	yes	E.				
3		" Bridget	" "	F	Wife	M	April	1847	64	Ireland	1847		Irish	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E.				
4		" James	" "	M	Son	S	Aug	1884	27	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
5		" Michael	" "	M	Son	S	Feb	1886	25	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
6		" Alice	" "	F	Daughter	S	Sept	1888	25	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
7	12	12 Foley Maurice	Lot 19 con 13	M	Head	S	Sept	1871	40	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
8		" Marguerite	" "	F	Sister	S	July	1876	35	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
9	13	13 Coles William	Lot 20 T 21 C 13	M	Head	M	April	1843	68	Ireland	1844		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
10		" Julia	" "	F	Wife	M	Aug	1869	52	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
11		" John	" "	M	Son	S	April	1884	27	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
12		" Theresa	" "	F	Daughter	S	May	1889	22	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
13		" Rose	" "	F	Daughter	S	Dec.	1891	19	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
14		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	Feb	1895	16	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																9	yes	yes	E.				
15		" Willie	" "	M	Son	S	March	1897	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																9	yes	yes	E.				
16		" Catholine	" "	F	Daughter	S	Dec.	1902	9	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	E.				
17		Brennan Annie	" "	F	Yd. Daughter	S	Feb.	1908	3	O			Irish	Canadian	R. Catholic																		No	No	E.				
18		Mayne Beatrice	" "	F	Border	S	Aug.	1890	20	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher	3-0-00		No	yes	No	School	0						0			9	yes	yes	E.	200			
19	14	14 Coles Joseph	Lot 20 con 14	M	Head	M	May	1882	29	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
20		" Kate	" "	F	Wife	M	Nov	1880	31	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
21		" Gerald	" "	M	Son	S	May	1910	1	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
22	15	15 Casey Thomas	Lot 21 con 13	M	Head	M	Aug	1864	47	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
23		" Mary	" "	F	Wife	M	Jan.	1868	43	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
24		" Caelgn	" "	F	Daughter	S	Sept	1900	10	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	E.				
25		" Leo	" "	M	Son	S	March	1903	8	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	E.				
26		" Thomas	" "	M	Son	S	Aug	1906	4	O.			Irish	Canadian	R. Catholic																								
27		Williams Sam	" "	M	Labourer	S	May	1866	45	O.			Negro	Canadian	R. Catholic	Laborer	0-0-00		No	yes	No	Farm	52		60		100		0				No	No	E.				
28	16	16 Beatz H. George	" 21 con 14	M	Head	M	July	1866	45	O.			Teutonic	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	Ger.	E.			
29		" Catherine	" "	F	Wife	M	Sept	1860	51	O			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	Ger.	E.			
30		" Minnie	" "	F	Daughter	S	Oct.	1893	17	O.			German	Canadian	Lutheran	None																9	yes	yes	Ger.	E.			
31	17	17 Flynn James	Lot 21 T 22 C 14	M	Head	W	May	1831	80	Ireland	1866		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		Yes														yes	yes	E.				
32		" Margarette	" "	F	Daughter	S	May	1877	34	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
33		" Joseph	" "	M	Son	S	Aug	1878	32	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes												yes	yes	E.				
34		Foley Michael	" "	M	Laborer	S	April	1869	42	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	0-9-00		No	yes	No		52		60		230		0				yes	yes	E.				
35	18	18 Hoeft Mary	Lot 22 con 13	F	Head	W	Sept	1867	43	O.			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	Ger.	E.			
36		" Kate	" "	F	Daughter	S	Oct.	1891	19	O.			German	Canadian	Lutheran	None																	yes	yes	Ger.	E.			
37		" Albert	" "	M	Son	S	Jan.	1893	18	O.			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00															9	yes	yes	Ger.	E.			
38		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	Sept	1894	16	O.			German	Canadian	Lutheran	None																9	yes	yes	Ger.	E.			
39		" Labina	" "	F	Daughter	S	Nov	1896	14	O.			German	Canadian	Lutheran	None																9	yes	yes	Ger.	E.			
40		" Henriette	" "	F	Daughter	S	Oct	1898	12	O.			German	Canadian	Lutheran																	9	yes	yes	Ger.	E.			
41		" Lusetta	" "	F	Daughter	S	Nov.	1900	10	O.			German	Canadian	Lutheran																	9	yes	yes	Ger.	E.			
42		" Hilda	" "	F	Daughter	S	May	1908	3	O.			German	Canadian	Lutheran																								
43	19	19 Mulgunn John	Lot 24 con 14	M	Head	M	June	1865	51	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00		No	No	yes								0				yes	yes	E.				
44		" Johanna	" "	F	Wife	M	Sept.	1878	40	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
45		" Arthur	" "	M	Son	S	Aug	1895	15	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-2-01															9	yes	yes	E.				
46		" Beatrice	" "	F	Daughter	S	April	1904	7	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																9	yes	yes	E.				
47		" Bridget	" "	F	Sister	S	June	1868	53	O.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				
48	20	20 Golden William	Lot 24 con 12	M	Head	W	Feb	1841	70	Ireland	1854		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00																yes	yes	E.				
49		Golden William	" "	M	Son	M	Nov	1878	32	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00																yes	yes	E.				
50		" Hannah	" "	F	Daughter	M	Nov.	1881	30	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.				